

VOIESCE ȘI VEI PUTE

	Cap.	Dist.
Pe an	lei 128	— 152
Pe șase luni	64	76
Pe trei luni	32	36
Pe o lună	11	—

Unu esemplar 24 par.
Pentru Paris pe trimestru fr. 20
Pentru Austria..... flor. 10 v. a.

ROMANULU

LUMINEZA-TE ȘI VEI VI

Abonamentele în Bucuresci Pasajul Român No. 1. — În districte la corespondenții ziariului și prin posta. La Paris la D. Daras-Hallegrain, rue de l'ancienne Comedie, No. 5. A se adresa pentru administrațiune la d. T. Paleologu

ANUNCIURILE
Linia de 30 litere..... 1 leu.
Inserțiuni și reclame, linia..... 5

Articolele trimise și nepublicate se vor arde. — Redactoru răspunzătoru **Eugenlu Carada.**

INTRUNIRE ELECTORALE

ÎN

SALA SLATINIANU

Vineri la 24 Noembre sera la 7 și jumătate ore.

În această intrunire D. Ion Ionescu va începe prin a vorbi mai întâiu despre alegerea membrilor pentru Camera de comerț, și se va propune și numirea unui comitatu care va face lista definitivă a celor ce voru trebui aleși membrii ai Camerei de comerț.

Dup'acesta alți cetățianii voru vorbi despre politica țilei și despre alegeri pentru Camera și Senatu.

ATHENEULU ROMANU.

D. Ion Heliade Radulescu va ține astă-zi Joui 23 Noembre 8 ore sera uă conferință asupra lui **Osian** și doctrianelor religioșe și politice ale Scoțianilor.

SERVITIUL TELEGRAFICU ALU ROMANULU.

PARIS, 3 Decembre. La Camera legislativă, d. Favre dezvoltă interpelarea sea asupra Romei; elu nu admite că guvernul e silitu a se considera ca legatu de convențiunea din Septembrie. După atâte violări ale atătorii tratate primite fără protestare, D. Favre crede că conferința este uă chimera; chiar de se va intruni, din ea nu va eși de cătu numai umilirea pasivității.

(Serviciul privat al Monitorului.)

FLORENZA, 30 Noembre. — Diarele „Nazione” și „Opinione” declară că guvernul italianu va amana deciziunea sea definitivă asupra participării oile la conferință, pînă ce Franța va responde la cererile prealabile puse de Italia și pînă cându puterile cele mari voru notifica adeșiunea lor.

PARIS, 30 Noembre. — În Senatu toți oratorii au atacat cu violință guvernul italianu apărându puterea timpurală. Cardinalulu Bonnehose acuză pe Italia de trădătorie, se miră de rechișmarea trupelor, dice că Menabrea are aceeași dorință ca și Rattazzi și voiesce ca votulu parlamentulu italianu care declară Roma de capitală se fiă anulatu.

WIENA, 30 Noembre. — Guvernulu sêrbu a notificat puterilor că pregătirile sêl. militare sunt provocate numai de amenințările armării Turciei și că scopulu lor este de a fi gata pentru a părăsi.

FLORENZA, 30 Noembre. — Unita Catholică desminte că Papa ar fi bolnavu. Se asigură că, ministerulu și propune de a presinta budgetulu definitiv și a face dintr'insulu uă cestiune de cabinet. — „Gazetta Oficiale” desminte esistența bandelor insurecționale la frontarii.

FOITA ROMANULU.

AZOT. I)

IV.

A doua zi întrebău de baronul prin Bretonnet, acea-a ce otărșise în privința orelor de lețiune pentru copilul. Elu îmi respunde că fiulu și fiia lor voru veni la deșce ore în camera otărșită pentru clasă, și că elu îmi va vorbi sera.

Me dusei la postul meu la ora aritată. Era uă odaie mare cu plafonulu de lemn sculptat și văpsit suru (stylu Ludovicu XV). Uă bibliotecă mare plină cu cărți de educațiune destinate fără îndouială elevilor mei, uă masă foarte mare cu călimari, condeie și creioane, done largi fotole și patru scaune cu spătaru ovalu compuneau mobilarea camerei.

Fredericu mă făcu se'lu asceptu uă oră, cătu despre domnișora de Valsenestre, ea trimise pe servitorea iei se'mi spuie că i era urât se viă, și că nu va veni de cătu la lețiunea de sera.

1) A vedea No. de la 15, 16 și 17 Noembre.

Bucuresci

22 Brumaru.
4 Indrea.

Românulu este pe deplin ucis de Terra de erî. Și de ce se ne mirăm? Istoria, cronicile, baladele, cântecele și proverburile națiunii române dîcîu, că Terra boiariloru regulamentari represinta strivirea Românilor; pentru ce daru Terra boiariloru vechi și noui, intruniți acum pentru alegeri, — „spontaneu și prin intusiasm necugetat” — se n'au de scopu cel mai puțin strivirea Românulu?

Domni Epurianu, Plagino, Tell, Mavrogheni, Boerescu, ș. c. l. ajutați de juneșea și agerimea domnulu N. Blaramberg ne au dat erî lovirea de marte prin tr'unu articlu intitulat „câte-va pagine de istorie.” Acestu articlu dovedesce, „prin probe strivitoare,” dice d. Blaramberg, că cei de la Românulu sunt anarchisti, mazzinisti, trădători, uoigași; c'au fostu și suntu calomniațorii și inimiții boiariloru; c'au dat străinulu drepturile cele mai sacre ale națiunii și că totă viața loră a fostu uă contradicere ș'ua lașitate. Cum se facem însă ca s'analisăm acestu capu d'operă, cându elu conține nouă colone întregi ale diariulu Terra? Și pe d'altă parte cum se facem că națiunea întregă se aibă deplină cunoștință despre această mare, sublimă, și bine-făcătoare lucrare a boiariloru vechi și noui, cari, în timpul alegeriloru s'au otărșitu a mântui națiunea Română? Pentru partea antea ne vomu sili, a responde treptat la toate acuzările ce ne facu onorații nostri protivnici; pentru partea a doua vomu face sacrificiulu pecuniare d'a reproduce în No. viitoru, în întregulu sêl, intr'unu suplimentu, articulu cel mai maestru al străluciriloru nostru protivnici. Sperăm că prin această, voru recunoșce c'avem cel puțin meritul d'a respindi noi ênși-ne, operele dumnilor cel mai însemnate.

Domni Manolachi-Costachi și Vasile Boerescu, nu suntu mulțămiți de circularile Ministerulu din Întru, în privința alegeriloru. Dumnilor s'au supăratu foarte cându au vedutu că Ministerulu cere de la aginții administrațiunii se aibă uă autoritate morale, dobândită prin acte de nepărtinire, de justiție și de onorabilitate, și că dechiară că candidații guvernulu sunt,

— Cumu, dîseiu fetei, pôte se'i fiă urât de acea-a ce nu cunoșce?

— Eū nu sciū, domnule, repetu numai acca-a ce mi-a dîsu domnișora, nimic mai mult. Însă dacă d. Olivier ar avea timp, eū așiu fi prea fericit a înveța se citeșu pe carte și pe scrisore.

— Creți tu Angelo, îi dîse tinerulu Valsenestre, că profesorele meu are timp se te n'vețe a citi?

— Nu va fi mare pierdere de timp dîseiu, dacă Angela este inteligentă, va n'vețe în cinc-spre-dece zile.

— Voiți se n'cepu îndată, domnule? dîse ea.

— Fiă după lețiunea lui Fredericu.

— Îmi permiteți se ședă aci?

— Eū nu voiescu! strigă copilulu.

Ieși afară Angelo, ne superi.

Făciū semn tineri fete se ne lase singuri, și întrebău pe elevulu meu unde era cu latină.

— La rosa, dîse elu privindu-meu unu aeru timidu, care în fondu nu era de cătu uă obrănciță prefăcută.

— Prea bine! dîseiu. Și îndată mă pusei pe lucru.

fără osebire de partite, toți acei cari dau chîzășie, prin trecutul loră că voiescu libertatea și consolidarea naționalității noastre. Se ne permite d-nii Epurianu și Boerescu ș'amicii lor politici de a dîse se le aducem aminte ce ceream noi de la dumnilor atunc cându erau la putere, și cându făceau alegerile cu presa pusă supt regimel ordonanței, cu toate diariile date în judecată și cu ordinu către prefecti d'a dispune în voie de ori ce fonduri voru avea trebuință.

„Nu suntem din acei cari pretind ca guvernulu se nu aibă predilecțiunile sêle și CHIAR CANDIDAȚII SÊI în alegeri. Totu ce ne credem în mare dreptu a cere de la unu guvern este d'a lăsa și tuturor partitelor legala și libera loră acțiune, astu-fel în cătu se dea cel puțin satisfacerea celor învinși d'a fi învinși în luptă, erū nu d'a putea dice c'au fostu mai înteu legăși ș'apoi învinși.” (Românulu, 11 Fevruariu, revista politică.)

Se se compare ce ceream noi de la d-nii Epurianu și Boerescu și cea-a ce ceru dumnilor acum de la guvern și ne este d'ajuns spre a se vedea cu cine este moderațiunea și lealitatea în luptă.

Aflăm că alaltă-ieri cariola a fostu atacat în judeciulu Romanu și s'a luat vre 900,000 lei. Îndată administrațiunea a prinsu pe renumitul banditu Albușescu chiar în orașulu Craiova, și după cercetări s'au și găsit uă mare parte din bani; pe d'altă parte, luându urmele călătoriloru cariotei a și găsit câte-va grupuri. Șapte prefecti sunt somăți a nu se repausa pînă nu voru descoperi pe briganti și totă suma luată. Aceptăm ca Monitorile se ne dea scrii mai positive.

D-lui Redactore alu țarulu ROMÂNULU.

În numerulu jurnalulu d-v., de astă-zi, d. Hăjdeu spune că d. Stefan Dunca i-ar fi propus, nu sciū cându, în numele meu, ca se fondeze unu jurnal.

Vă rog se bine voiți, a publica în jurnalulu d-v., că nici uă datu d. Dunca, pe care îl cunoșc prea puțin, nu a fostu autorizat din parte mi ca se propue că-va se fondeze sêl se redacteze vre unu jurnal. Dacă voiam a fonda ori a redacta unu jurnal, ași fi făcut o eū în-

Era uă educațiune întregă de făcutu și uă educațiune care amenința d'a fi lungă, căci tinerulu cavaleru de Valsenestre nu'mi păru a fi îndestrat c'ua inteligință strălucită. Dacă tata lui era în adeveru unu om de geniu, cum se dicea, de sicuru ca fiulu sêu nu moscense nimicu de la dîsu.

Fui mult mulțămitu de tinera servitore. Nu trebuia de cătu a'i arita și numi literile uă singură dată pentru ce se le ție minte. Cu metoda de care me serviam, vedui că ea va sci citi în puține zile; însă reuțea tineri iei stepăne veni de ne opri. Ea veni la sfîșitul lețiunei și n'trebă pe subreț ce făcea acolo. Trebui se respondu eū pentru biata fată, care tremura parc'ar fi fost surprinsă făcendu uă greșială. Atunc d-ra Azot își rise de dîsa, ș'o alungă d'acolo dîcendu-se nu se mai presinte nici uă dată în clasă.

Cându subreț ieși:

— Pentru ce se nu voiesci a lăsa p'asta sermană fată se n'vețe? dîseiu d-rei de Valsenestre.

— N'are ea ce face cu instrucțiunea.

— Spune mai bine că i-e tēmă se nu sci mai mult de cătu dumniata.

su'mi, acum ca și altă dată, fără se am nevoie a me adresa la d. Hăjdeu.

Primiți, d-le Redactore, încredințarea stimei mele.

B. Boerescu.

21 Noembre, 1867.

COMITATULU ELECTORALE din BUCURESCI.

Domni alegetori,

Ministerulu a datu sēmă națiunii de pricinile cari l'au silitu se disolve corpurile legiuțorie. Între cavintele cele mai de căpeteniă este ș'acelu-a căla alegerea Adunăriloru trecute, națiunea nu se lămurise încă asupra stării de lucruri făcută țerei prin suirea pe tronul a unu domn constituționalu ereditariu și prin noulu pactu fundamentale. Pentru antea oră în adeveru România își dedese ea înseși, fără nici uă impunere din afară, uă constituțiune pe care totu ea avea a o aplica în deplină libertate. P'aci toate constituțiunile supt cari trăise țera de mai multe decim de ani, Regulamentulu, Convențiune, Statutul, fuseseră desbătute, otărșite și octroiote de străini. Pe d'altă parte în aplicarea lor numai autoritatea de susu avea unu rol. Concursulu națiunii nu era cerutu în nimic, ba încă ori-ce pasu cercă ea a face în intru spre a se emancipa era impeditu de acțiunea străină dominatōria.

În asemenea condițiuni, țera nu putuse căpeta experiența politică, pe care o dă numai deprinderea libertății. Acea sperință trebuia s'o dobîndesca în noua stare politică ce-și făcuse, aplicandu ea însăși instituțiunile sêle. Pentru aceea însă ea avea nevoie de cătu-va timp. Eșind din confusiunea trecutulu, era cu neputință ca din anteuulu momentu ideele sêle se fiă limpede. Libertatea trebuia se-i fiă învețătoreă. Ea trebuia s'o facă a vedea, a înțelege, ș'a recunoșce căile pe cari avea se mērgă și a se asigura că nu va mai intîlni pe dîsele acțiunea din afară care oprise pîn' aci ori-ce avēntu al sêu; nu este daru de mirare dacă la cele d'anteuu zile a fostu uă redumirire, uă amețire în spirite. Intrand într'ua situațiune nouă, este prē cu putință ca unil se fiă creșutu că dacă uădată s'au stabilitu nesce instituțiuni, nu mai avemu nimic de făcutu, alții se se tēmă că drep-

— Adeverat? dîse ea aruncandu' uă privire măniosă.

— Do, adeverat, căci d-ta nu'i cunoșci încă literile pe cându ea le cunoșce deja.

— Creți d-ta că eū nu sciū citi?

— Ținēndu cartea d'a dōsele, tōtel Ea plecă ochi și roși. Apoi luand uă otărșire spontană, ea apucă uă carte, o deschise, și chiamāndu-mē lîngă dîsa:

— Curandul arētă-mi, nu voiți eși d'aci de cătu sciindū citi.

Apoi ființu că zîmbiam.

— Creți pôte că'mi va trebui multu timp?

— Voru trebui cel puțin cinc-spre-dece zile.

— Aide se n'cepem.

Me supusei, și, puidu mal anteuu cartea la uă parte, îi aritai s'o făciū se pronunțe în gura mare pe table metodele mele sunetele și consonantele simple și compuse. Vedui foarte curand uă c'aveam a face c'ua inteligință și c'ua atențiune fenomenal. Luai cartea ș'o învețai a compune cuvintele.

Bretonnet veni de ne vesti că prin-

torile dobîndite se nu le fiă erăși răpitate, și alții, intimidati de sperința trecutulu, se nu mai aibă încredere și se gēndesca că deși formele s'au schimbatu, în faptu lucrurile au se remăi acele-ași influințele acele-ași. D'aci a rezultat că alegătorii, unil ulmiți, alții intimidati, s'au aflatu într'unu felu de amestel de care adesea a profitat acei ce încă speră că, luand puterea, voru pute paralisa binefacerile nouei Constituțiuni și mântine vechiele deprinderi. Starea spiritelor a făcutu p'acesti-a a cuteșă forte și a dobîndi, în momentulu acelu-a, uă acțiune preponderantă.

Din alegeri făcute în asemenea condițiuni, au rezultat nesce Camere cari erau cel mai mare anacronismu, cari, într'ua situațiune nouă, nu represintau decătu partile, ideele, personalitățile, rivalitățile vechiei stări de lucruri.

Dup'unu an și jumătate de studiu, de cugelare, de sperință, suntem încredințati că opinia publică este astă-zi multu mai luminată, și prin urmare mai pregătită a judeca și a otărși.

În trecut, afară de domnierea aci directă aci peșigă a străinulu, în România, conducerea afaceriloru, sēu mai bine dîcēndu dominațiunea, era apanajulu unei clase privilegiate. Prin răspândirea luminilor însă și dezvoltarea puteriloru d'acțiune ale clasiloru producătōrie, această predominare trebuia se cașă și la noi cum a căduțu în Europa întregă. Cu această transformare trebuia se se schimbe și condițiunile politice ale societății noastre. Din nefericire nu fu estu-feliu. Acele condițiuni în Convențiune au fostu regulate prin uă lege electorală venită din afară, care în faptu mântinea dominarea fostei clase privilegiate. Statutul de creatu în urma loviri de Statu de la 2 Maiu, în locu d'a îndrepta reul ș'a stabili justiția, ohiāmāndu la participarea directă a afaceriloru publice toate interesele social, n'a făcutu de cătu a lua puterea de la uă clasă ș'a o da altei. Clasa chiamată a înlocui pe vechi privilegiate, nu fu comerciantu, industria, meseriele, profesiunile liberal; din potrivă chiar, acțiunea ce avusesse ea pîn'aci fu înecat suptu votulu populațiunii rurale. Ea singură în adeveru fu ohiāmāta, și densă chiaru numai în aparință, a avē uă acțiune în

fulu era gata. Eleva mea îmi trimise, dîcēndu că nu ne era fōme și urmāndu lețiunea. Ultau curand că nu cinasem din ajun. Vedem eșind supt ochi mei nesce facultăți supranaturale.

Sera Azot citia destul de bine. Unu rezultat atātu de minunat, făcēndu-me totu d'ua dată mândru, me și surprinse. Priviam această tineră fată, întrebāndu-mē ce lucru era inteligința. Apoi d'ua dată 'mi dîseiu: Suntu prostu, ea scia citi și și'a risu de mine.

Nu era însă astu-fel, căci baronulu me asigură la cină că ea nu sciuse citi.

— N'a voit se n'vețe nici uă dată nimica, îmi dîse elu, și n'am silitu-o. D-ta 'mi spuie că ea a n'vețat a citi într'ua zi, nu me miru d'acasta. Azot n'are nevoie de cătu d'a voi pentru a sci d'acea-a o și lasu liberu asupra faptelor și cugetăriloru iei.

E una ragazza stupenda! response doctorele Malasoffio rinjind unu zîmbetu sardonicu.

Cându intram în salonu,

— Famezi! me întrebă baronulu.

— Câte uă dată.

Îmi făcu semn se'lu urmēșu în ca-

politica țerei. Dăcem în aparință, aici această clasă, fusese prin aci supt mână administrației și lipsită de instrucție; apoi ea fu împărțită în nesce grupe foarte puțin numeroase și pe departe unele de altele pentru ca o opinie publică luminată se se pōta forma în simlul lor; și pe lângă tōte aceste lipsind libertatea țiparului și a intrunirilor și fiind silită a vota pe faclă, ea fu cu totul supt dependența autorității. Astă-feliu, în numele pompos al *sufragiului universale*, supt *aparințele democratice*, domni, în realitate și într'unu modă absolută, voința celor de la putere.

Scii încă, cetățianii alegători, cari erau, atât înainte cât și în urma Convenției, condițiile tronului la noi. Domnia electivă și în drept pe viață, nu dănuia în fapt de căl-va an. Condițiunea electivității făcea ca nu erau interesele legitime acele cari se deabăteau și-și căutau o drăptă satisfacere, ci numai ambițiunile personale cari voiau a pune mână pe putere, a domni după placul lor. Țera desugustată d'ua asemenea stare de lucruri veni o zi în care putu printr'ua manifestare unanimă se se scape d'acel regim.

Constituțiunea votată și promulgată anul trecut a așezat lucrurile p'ua base solide. Ea a consacrat votul națiunii prin care s'a stabilit în România un tron constituțional ereditariu. Astă-feliu s'a schimbat o totu condițiunile domniei, și suirea p'acel tron a lui Carol I, fundatoarele unei dinastii legate cu tōte cele-lalte tronuri ale Europei, a făcut ca securitatea tronului român se devia un interes monarhic european. Nimeni dar nu mai pōte dobândi acum un concurs din afară în atacurile ce s'ar cerea a-i aduce. Tronul, pus astă-feliu mai presus de luptele politice, trebuie se curme acum pentru totu deuna puțină ori cari aspirări de predominare, se pue capet ambițiilor personale, cari, fremtând fără folos societatea, aduseseră scăderea, subjugarea națiunii. El va face ca d'acum înainte, în arena dezbaterilor, se se presinte numai dreptele interese morale și materiale, în locul competițiilor puterii. Constituțiunea cea nouă a înlesnit această lucrare stabilind o organizare politică care dă tutul adevăratelor interese o legitimitate acțiune în conducerea afacerilor Statului.

Negreșită că instituțiunile noastre nu sunt încă perfecte; dar dacă, în ele ca în ori ce opere omenească, potu fi lacune și defecte, drumul nu este închis pentru perfecționările ce practica și timpul voru dovedi că sunt necesare.

Comitatul din București a creșut de trebuință, domni alegători, a v'aduce aminte cele ce precedu, pentru ca nimeni se nu-și mai pōta face iluzii și se se înfăcișeze în arena electorale ca aspirațiuni, cu scopul numai d'apune mână pe putere, căci acesta ar fi a fremița societatea în deșert. Astă-și, când avem în sine tronul ereditariu, merit a înlătura asemenea tendințe, a face cu neputință domnia absolută a unei clase se partite și ascult țera de suinăcinărie, de lupte civile chiaru cari, provocate de ambițiuni personale, scuduiesc societățile ce sunt puse în alte condițiuni; astă-și când proprietatea a eșit din condițiunile nedeterminate în cari se află s'a luat forma de proprietate absolută ca în țerele civilizate ale apusului, adică și-a dobândit asigurarea; astă-și când comerțul și industria, lipsite de ori ce considerare în trecut, și-au luat importanța și rolul ce li se cuvine în societățile moderne; astă-și când munca s'a emancipat și astă-feliu s'a rădicat demnitatea ei; astă-și când, atât înainte justiției cât și a sarcinilor statului, domnesce deplina egalitate; astă-și când regularea financiarilor țerei se face prin concursul Reprezentațiunii naționale și când controlul este exercitat în modul cel mai întins de Camera și de presă, a mai veni cine-va în fața națiunii cu pretenșiunea d'a i se impune ar fi a trăi cu cugetarea în alte timpuri. Nouile condițiuni politice în cari se află România trebuie se pue capet unor asemenea iluzii; ele sunt menite a dă tutulor partea lor de acțiune, adică a înlătura ori ce predominare exclusivă, și a face ca totu ce este eminent în țera se nu mai pōta ave altă ambițiune de cât p'acea a nobile și onărabile d'a servi interesele generale.

Din câte dăserăm, domni alegători, ori cine înțelege că ceea ce trebuie se dorim tōți de la alegerile viitoare depinde acum numai de inteligența, de activitatea și de patriotismul vostru. Este învedere că nu trebuie se primim ca mandatarii națiunii se mai fi astăși omeni d'acel-a cari vizu în Camera, inconștienți de căl-va cliinți, nu cu scopul d'a ajunge la guvernul se la funcțiuni când necesitățile situațiunii li voru reclama, ci cu oțărirea d'a ajunge îndată și cu ori ce preț; că nu trebuie se mai alegeți omeni d'acel-a cari, deși în timpul alegerilor facu multe demonstrațiuni pentru nouele instituțiuni, prin educațiunea lor însă, prin aspirațiile lor, prin faptele lor, scim că sunt firesce opuși lor și gata a le derama în minutul când le va fi cu puțință. Mandatarii națiunii din contra trebuie se fi bărbați d'acel-a cari prin trecutul lor, prin educațiunea lor dau ga-

ranțe de devotamentu pentru instituțiunile actuali. Trebuie încă se nu confundăm cu cei rei p'acel bărbați onorabili, l ali, cari, deși au putut susține regimel trecute, faptele lor însă au dovedit că le-au susținut nu pentru că le găsia bune, ci pentru că se temeau de consecințele unei transformări; acel-a, astăși când transformarea s'a făcut fără a justifica temerile lor, sunt dintre cei mai atășiși noului regim. Trebuie încă se fi bărbați din senul comerțului, al industriei, proprietății și inteligenței, adică omeni stabilității și al progresului. Acești-a sunt adevărații conservatori, acști-a sunt sprijinul cel mai tare, și a adevărul leale și rațional al unui guvern ce merge pe căile libertății și reformelor celor naționale.

Dup'atâte încercări și smăcinări, sperăm că alegătorii în mare majoritate se voru fi încredințat în sine că nu aducă nici un serviciu țerei nici chiaru intereselor locali, alegându deputați cari facu din Adunarea națională o anti-cameră ca s'ajungă la posturi. Sperăm că ei voru înțelege că d'acum înainte trebuie se trimită în Camere bărbați, de ori ce partită ar fi fostu întrecut, dar de cari se fi sicuri cu se voru preocupa numai a reorganiza țera, a reforma administrațiunea și justiția pentru ca se răspundă la chiamele lor, care este d'a îndestula tōte trebuințele și asigura tōte interesele, fără a se preocupa de luptele de partite; a latinde instrucțiunea publică și a face se fi reale și roditoare; a dă intereselor și inițiativei locale, mijlocele d'a se dezvolta prin ele inese, fără a ave neconținut d'a recurge la guvernul centrale, cu alte cuvinte a stabili o decentralizare adevărată și întinsă; reforma financiarilor, atât de compromise și incurcate supt regimel trecute; a așeză căl de comunicare, drumuri de feră, case de credit, menite a dă avântu comerțului și industriei române; a reorganiza puterea armată a țerei, așa în cât cu puțină cheltuielă se putem ave o adevărată forță de apărare națională. Bărbații cari voru a veni în Camere cu asemenea cugetări sunt și trebuie se fi candidații ori cari partite sincere și, precum a dis și Ministeriul în circulariile se, al ori cari guvernul inteligent. Asemeni candidații se recomandă și comitatul electoral din București, alegătorilor și comitatelor electorale din tōte orașele. Asupra lor, susținem că trebuie se se întrecă voturile alegătorilor devotați patriei, libertății, adică instituțiilor de astăși.

Intruniți-vă daru, cetățianii alegători, în tōte localitățile, discutați, luminați-vă oțărții candidații pe cari li cre-

deși apți a duce țera la fericire, și spre a evita ore-cari neînțelegeri și îndouite alegeri, faceți-ne din nainte cunoscută candidații fiă-căru colegii. Puterea fiind în mânele voștre, a voștru va fi onōrea, a voștră răspunderea.

Opiniunea publică europeană întregă, presa liberală din Franța, din Germania, din Angliera, din Italia, au aprobatu disolvarea Camerelor trecute. Popore și guverne, anice și inemice, au acum ochii întiși asupra voștră. Tōți astăși se vedă de v'aveți pronunța pentru stabilitate, libertate și reorganizare, și cumu ne dice *Memorial Diplomatique* de la 21 Noembre, contra celor cari voru a trage de la străin interveniri din cele mai periculoase pentru România.

Comitatul din București, își face datoria a ve chiama atențiunea asupra importanței votului ce aveți se dăți. Voi aveți se pronunțați sentința. Faceți o drăptă și românească și nu uitați, mai cu semă acum, cuvintele Imperatorului Napoleone III: „Provedința favorosă une-ori poporele ca și indiviții, dându-le ocasiunea d'a se mări d'ua dată; daru acesta este cu condițiunea d'a se a se folosi de densa.”

Membrul comitatului din București.

Nicolae Goleșcu, Costache Panaiot (Primar), Stamat Atanasiu, G. Coemgiopulo, C. A. Rosetti.

D-lui Redactore alu jhariului ROMANUL

Domnule!

Diariul *Țera* publică o scrisore a mea prin care eu propuneam altă dată de multu reposatul jharii „Dezbaterile” de a EDITA în foiletonul se, cursul meu public de istoria dreptului constituțional român; un curs, observați bine în care am combătut cu energiă esistența senatului la străbunii nostri și am demonstrat, în terele altele, persistința principiului democratice în România.

Deși această explicațiune ar fi deja ea singură de ajuns, totuși noi nu credem de prisos de a mai adăoga încă patru considerațiuni, cari voru servi a reduce faptul la adevărata sea valōre.

1. Colaborațiunea curat literară se curat științifică nu are a face cu principiile politice ale unui jhariu, căci aru fi ridicol de a crede, bună oră, că biografia lui Cristofor Columb, publicată mai de un-și în colōnele Monitoriului Oficial, n'ar fi putut figura totu atât de bine în jhariul *Țera* se în Independința Română.

2. Adresându d-lui N. Blaramberg cea scrisore, este vederat, că eu nu căutam altă decât simplu numai un EDITOR, în credință că erudițiunea domniei se li va permite a aprecia importanța lucrului mai bine, decât o puteau face d. Ionid, d. Socec se d. Wartha, cu cari de asemenea am

avut a face adesea ori, fără a cerea cătu-și de puțin principiile lor politice.

3. În timpul publicării jhariului „Dezbaterile”, boerii nu se deslipiseră încă de totu de partitul liberal, încât colōrea lor politică presinta o faciă camu dubiosă și era de sperat că, editându cursul meu de istoria dreptului constituțional român, însuși d. N. Blaramberg se va put convinge despre neesistența senatului și despre mal alte adevăruri democratice, contra cărora ne pare rău de alu vedea obstinat pînă astă-și.

4. În sine, opera mea nu este încă publicată și, dacă d. N. Blaramberg postesce, eu sunt gata a i ceda chiaru astă-și dreptul de EDITIUNE, făcându i această propunere în fața României întregi. Primiți, domnule redactore etc.

B. P. Hăjdău.

22 Noembre 1867.

BOERII ÎN FACIA TRONULUI

și

BOERII ÎN FACIA POPORULUI.

UNU STUDIU POLITICO-ISTORICU.

BOERII ÎN FACIA POPORULUI.

Vorbind despre devotamentu partitului boeresc pentru Tron, ne serviram numai de cronice și de crisoave, adică de monumente scrise.

Acuma, voindu a aprofunda esatiunea iubirii boerilor pentru popor, cercul fontanelor noastre se lărgesce naturalmente de la sine-și; căci avem a dă o sentință magistrală în secolarul procesu între apăsări și între apăsători, și prin urmare ar fi o injustiță neiertată din parte-ne de a supune interogatoriului numai una din părțile în litigiu, fără a asculta totu d'ua dată rațiunile se plângerile celor-lalte.

Analele și actele oficiale se scrieau la noi, în genere, de către boeri se prin influința imediată a boerilor, în cât rare-ori se pōte găsi în ele o detaliu relativu la popor, asemănându-se cu o picătură plebeană, aruncată în trecet într'un ocean aristocratic, astă-feliu în câtu un lector superficial ar fi în stare ași închipui, cum că tōtă România de altă dată ar fi fost compusă simplu numai din logofeți, din vornici se din spătari.

În țerele occidentale, în Franța, în Germania, în Italia, chiaru supt presiunea cea mai timpioare a regimului feudal, și totu încă se întempla de mai multe ori, ca un bietu călugăr

1) A vedē No. de la 6 și 19 Noembre.

mera de fumare. Doctorele ne urmă dăcend.

— Lăsam daru creatina?

— Și Sartrosina pentru un moment, răspunsă baronul. Trebuie a lăsa timpul se se disolve.

— Cumu voi voi, dăse amiculu lui aprindend uă cigară. Și merse de se întinsă pe un divan.

— Ei bine, domnule Olivier, imi dăse d. de Valsenestre, esci mulțimitu de fata mea?

— Nici se pōte mai mulțimitu, domnule, și dacă va înveța tōte atât de curând ca citirea, educațiunea ei nu mi va costa mai ostenel, în curând voi fi și întrecut.

— E verel observă doctorele în colțulu unde era.

— Daru Frederic, întrebă baronul, a începutu latinesce?

— Daru, domnule.

— Merge bine?

— O! după cea d'antăiu lețiune nu se pōte încă sci nimica.

— Idiotul strigă Malasoffio.

— Cine?

— Fiul tu, per Baccol Crești tu că

Olivier n'a vedut deja acesta? Daru e prē bine crescutu pentru a o mărturi...

— Malasoffio păstrează pentru tine observările te reu-voitōre.

— Ce spui? nu cumu-va își închipuiesc că nesce nebune ca scampa ta jumetate pōte se nască altu ceva de câtu nesce idiot? Comparăz pe Fredericu cu Azot, și convino cu mine că pentru a avea nesce copii cari se i facă onōre, este mai bine a nu recurge la uă femeie ale cărei cugetări sunt tōte întorse spre cori.

— Dacă n'ai necăji-o oțata cu religionea ei, n'ar fi așa de bigotă.

— Facu totul, pentru a o desgusta de religione.

— Al trebui se scii că cel mai bunu mi locu pentru a n'rădecina uă amăgire, uă ideă ore-care în capulu unei femei, este d'a ataca se d'asi bate jocu d'astă amăgire se ideie. Daru se lăsam acestu subiectu.

— Da, se vorbim de altu ceva, răspunsă, doctorele c'unu ton de amăriciune. Mai la urmă ea nu este femeia mea!

Baronul se întorse spre mine.

— Iubite domnule Olivier, fiind că al multu mai multu lucru de câtu era oțărît în programa ce o dedesem lui Lafaurie, și fiind că în locu d'ua educațiune ce aveai se faci iți impun două, îndouiesc apunamentele d-tale.

Și adăoga, puindu mi în mână un portofoliu:

— Ecă de ce bilete câte de uă miș de franci, pînă la anul viitoru.

Li spuseli că mi dădea mai multu de câtu trebuia, și atunci doctorele esclamă:

— Pentru antăia dată vedu un omu reclamându că i se dă prē multu!

— Daru, domnule, e peste mesură multu, urmau. Educațiunea unei domnișore este de obicei destul de restrinsă, și nu presupun că d. baron ține ca fi d-lui se ie lețiuni de latinesce și grecesce?

— Ba d'el strigă Malasoffio.

— Nu, răspunsă baronul. Eu dorescu ca s'o înveți pe câtu va fi cu puțință, totu ceea ce trebuie se sciă bărbații.

— Adică, răspunsă doctorele de la legile cele mari ale astronomiei pînă la istoria. Lumea esteriōră, universul

și nemărginirea, globul și ființele care-lu locuiesc, într'un cuvēt istoria vechiă și modernă cu aplicare simultanea la archeologie, geografia vechiă și nouă, geologia, zoologia, entomologia, botanica, matematicile și geometria, filosofia și metafisica. Tatalu ei se va nsărcina a l preda fizica și chimia, și l voi arta și eu puțin a anatomia și medicina. Pentru limbi și arte de agrementu, musica, danțulu, desamul etc. vomu vedē mai târziu.

Și n'ncepu a ride. Îl respunsei că eram departe d'a avea tōte cunoscințele ce enumerase.

— Daru nu scii citi?

— Ba da.

— Atunci, vei preda ceea ce nu scii. Vei găsi în biblioteca baronulu tōte vragiile cari tratăz asupra acestor materii. Citirea nu este ore chisă științei, și știința nu este ore totulu? Adăți amintē acestu admirabil discursu alu marelui Linné, de l al cititū vre uă dată, discursu atât de concis, atât de clar, fără perifrasede prisos.

„Știința, dăce elu între altele, ne în-

„veta, prin fizică a ne servi de legile „natrel; prin matematica a înțelege „propriele nostre puteri; prin patologia a cunoșce slăbiciunea noștră; prin „medicină a apela contra morții. Fără „știință, amu fi prada șarlatanilor; „amū crede că losia produce bumbacul, „că ovesul se schimbă în secară, că „tungstenul devine mărghitaru; mătă- „sea ar fi pantru noi frul Parche- „loru. Mai multu încă, amū crede că „suntu farmecătoare în dosul fiă-cărel „tufe, fantasma în tōte înghiurile lu- „tunecose, lutini, focuri nebune, spirite „și alte ființe d'ale lui Luciferu cari „arū trăi împreună cu noi ca pisicile. „Superstițiun, farmecatori și descân- „tări arū flutura în jurulu nostru ca „nesce mușce. Știința este daru în a- „deveru lumina!”

Vedū bine, că poți preda ori ce, și că 10,000 de franci pentru a forma spiritul și anima d-rei Azot de Valsenestre, nu este prē multu.

— Nu va fi pōte destul, dăse baronulu. Voru fi dificultăți pe cari nu ie

prevedū. (va urma). MAURICE SAND.

se se apuce a compila câte uă cronice, s'eu unu burgesu inteliginte și îndrăznețu se întreprindă narațiunea celoru veđute și audite; în cătu acolo prin relațiunile lor se p'ote studia trecutul naționalu, nu numai din îngustul punctu de vedere alu clasei asupritore, ci încă și prin propria confesiune a gl'otelor' celoru subjgate.

În România, din contra, cronicile monastiresci sunt uă nemica t'otă, iar despre memorialuri burgese nici nu s'a pomenit vre-uă dată, mai toți analistii, Urechestii, Costinestii, Graceni, Neculii, fiind prin origină și prin pozițiune din familiile și de principiele cele mai patriciane.

Așa d'ără, este uă necesitate generală, dar uă mai cu s'eamă în privința istoriei române, de a complectă totu d'euă noțiunile cronicarilor și chiaru ale crisovelor' prin uă altă fontăna istorică de uă origină curat' țerănescă, și care este . . . cine ore nu ghicesce? . . . poesia populară.

Baladele și doinele n'ostre naționale sunt nesce lacrimi cristalizate, în cari s'a eternizat, ca strălucite palaturi de basalt, t'otă vieța intimă a poporulu român, aspirațiunile, suferințele, desnedăjdirile și speranțele.

Și se nu v' apucați cum-va din ușurință, domnilor' boeri de la țiarul Țerra și de la Independința Română, de a recusa cu desprețiu valoarea cântecelor' moicesci, suptu cuv'ent' că țeranul n'ar fi în stare a vorbi fără ură și fără patimă despre relațiunile s'ele cu clasele superioare ale societății.

Nu! Poporul' nostru este totu-d'euă justu în apreciațiunile s'ele; și de câte ori se întempla ca unu boer' deslipindu-se de t'actica de castă a confrăților s'ei, se fi ar'etat în privința s'armanilor' muncitor' uă față zimbindă, uă mână generoasă și simțiminte umane, țeranul se grăbia a-lu celebra cu rucunoscință în poesia națională, precum o dovedesce, de esemplu, următoarea frumoasă colindă:

„Boerul' s'ede
„Cu domnița sea,
„Și cu feciorele
„Ca și nesce stele,
„Și cu feciorel
„Ca luciferel,
„La mese întinse,
„La lumini aprinse:
„Las' fie'i de bine
„Că i se cuvine!
„Boerul' cărunț
„Unu prânțu a făcut',
„Și a cugetat
„La prânțu d'ea-ă chiămatu
„Tineri și betrâni,
„Avași și s'armani,
„Prânțulu se-lu prânțescă
„Făr' se'i multămescă:
„Las' fie'i de bine
„Că i se cuvine!..“¹⁾

Astlu-fel' se fi fostu boerul' cătu de mare, cătu de avut', căte de puternic', țeranul român privia cu sânge rece și fără uă umbră de invidiă la curțile cele frumoșe

„Cu turnu pin' la s'ore
„Și'n v'ertu cu cicore;
„Păreți cu icone
„De boeri și d'omne;“

și d'ecă boerul' avea uă animă bună, d'ecă în locu de biciu și năpaste, îi întindea cu îndurare, din cându în cându căte uă bucată de pâne, o a-tunci sățianul' îi ura cu dragoste țile lungi și senine, repetându în refrenul' colindei:

„Las' fie'i de bine,
„Că i se cuvine!..“²⁾

Noi am' dori pr' multu, ca istoriografi partitulu reacționar' se ne ar'ete esemple de uă asemenea înaltă imparțialitate în scrierile s'eu în dis-

1) Marienescu, Poesia populară Pesta 1859, p. 149.

2) Totu acestu sensu are următorul pasăgiu din *Princulu Român* de la 1848, pe care D. N. Blaramberg îl consideră, nu scim' cu ce logică, ca uă contradicțiune din partea D-lui C. A. Rosetti: „Unu cuv'ent', unu singur' cuv'ent', rostiu de pe balcoanele v'ostre aurite ar fi făcutu se v'edice Români, frații v'ostrii apăsăți, se v'edice în triumf, se se înhama la carețele v'ostre și se v'edice pe ulițe.“

cursurile autorilor' s'eu ale oratorilor' boeresci, din partea cătoro noi unu n'am' auditu pin' acuma d'ecătu numai injuriosul' epitetu de „materia brută“, aruncat' în fața țeranilor' celoru mai inteliginți din t'otă rasa latină!

Prin urmare, schițându aci figura istorică ereditară a boerimii române în fața poporulu român, noi nu putem' a nu acorda posesiei populare cel' pucinu totu atăta încredere ca și monumentelor' scrise.

Se prevenim' însă pe lectorii' noștri, că țeranul român nu pr' cunoșce diferența între boer' micu și boer' mare, boer' de nemu și boer' de pripasu, boer' proprietar' și boer' arendașu, ci pe toți de uă potrivă îi numesce cu unu singur' termen' camu grosolanu „ciocoi“, d'esi D. N. Blaramberg, în articolul' s'eu „Câte-va pagine de istoriă“ protestă contra unei asemenea denomițiuni, citându din cronicarul' Neculicea unu pasăgiu, din care urm'ază că unul' dintre d'omnii fanarioți din secolulu trecut', ar fi făcutu uă deosebire forțe pozitivă între boer' și între ciocoi, cea-a ce noue ni se pare a fi cu stătu mai curios', cu cătu însuși acelu domn', fiindu nepotulu unu doftoras' din Constantinopole și strănepotulu unu no scim' cine, nu avea nici uă rațiune de a se numera nici chiaru el' însuși între nobleța cea adeverată.

Acuma, v' invităm' a lua înși-v' colecțiunea cântecelor' populare, publicată de marele nostru Alexandri, și de a reciti în ea, cu atențiune, t'ote doinele contra așia numiților ciocoi; fiindu sigur', că nimic' nu v' p'ote da uă ideă mai justă și mai perfectă despre iubirea pentru popor', cu care se f'alesce astădi partitulu boerescu, ca și cu devotamentul' s'eu pentru tronul'.

Din sute de doine de ac'estă specie, lipsa spațiului nu ne permite a reproduce aci d'ecătu numai vr' uă doue mai energice, m'arginindu-ne numai cu începutul' lor'.

Una debută așia:
„Frunză verde baraboiu,
„M'et'el'it' cu unu ciocoiu:
„— Bună cale, măi Române!
„— Multămim', ciocoiu de cănel!
„— Măi moice, tu ești b'et'!
„— Latre, ciocoiu gulerat',
„Că ești ast'ă-ți n'am' m'ancat'!
„— Măi moice, moic' reu,
„Las' că m'et'el'it' d'rage ești,
„Când' va fi birul' măi greu!..“

Admirați „iubirea pentru popor'!“ Mai stă încă unu cântecel', cu multu mai modernu, adecă tocmai din acele timpuri, cătră cari se rap'ortă cele „Câte-va pagini de istoriă“ ale d-lui N. Blaramberg:

„Frunză verde de negară,
„Vai, s'arman' b'et'ă ț'ără...“

Ne intrerupem' numai uă secundă pentru a observa de totu în t'rec'ătu ingenioasă coincidența a acestei esclamățiuni cu titlul' țiarulu boerescu, și urmăm' apoi mai departe:

„Vai s'arman' b'et'ă ț'ără,
„Cum' t'e-ajunge foșul' țăra!
„Ruși vinu te călcescu,
„Nem'ji te batjocurescu
„Și ciocoi' te hulcescu!
„Nu mi-e ciudă de străini
„Cătu de pământeni haini,
„Că tu, dragă, l'e-ai fostu m'umă
„Și ei singuri te s'ugrumă!
„Nu mi-e ciudă de Muscali,
„Nici de Nem'ji bohicari,
„Cătu mi-e ciudă de ciocoi,
„Că te lasă la nevoi
„De țipă sufletu 'n noi!..“

Noi credem', că ac'estă singur' doină plătesce cătu Rossi întregu alu d-lui N. Blaramberg.

Se trecem' acum' la proză.

Cronicarul' nostru cel' mai imparțial', fiindu că nu era boer', și carele totu d'ua dată are avantajulu de a prezinta la unu locu tabloul' ambelor' țere române la începutul' secolulu XVII, a fostu mitropolitulu Mateiu Pogonianitu, amic' personalu alu lui Radu-vodă Mihnea și alu lui Ștefanu Tomșa, și de la care ne-a ro-mas' uă narațiune grecescă, repro-

dusă în . . . nu v' posomoriti, domnule Blaramberg, . . . nu în Archiva mea istorică, ci în Tesaurulu de monumente alu d-lui Papiu.

Pe atunci în Moldova și 'n Muntenia erau doue feluri de boeri: pe l'engă cei de origină română, alu cătoro numeru scădeau pe t'otă țiuva, se mai intrudusesse deja boerii greci, unii și alții rivalisându din t'ote puterile lor' în privința iubirii pentru popor'.

Deși el'—insu—și Grecu, totuși, prin unu oșcesu de nepărținare, care caracterisase t'otă opera sea, stă cum' se adresă mitropolitulu Mateiu Pogonianitu cătră compatrioții s'ei:

„Nu superați pre Români prin ne-saturata v'ostă lăcomie; nu sugeți pre „săraculu“, că Dumneđu e în ceruri și „ochiulu s'eu e deschis' asupra v'ostă; „nu v' bucurați de strinsurica Româ-nului, că Dumneđu are ochi mulți... „Cređu că tirăniți pre bieții Români, „și nesaturata v'ostă lăcomie îi face „de ad ură neimpăcată pre Greci, „nu pot' se'i v'edă nici zugrăviți!
„Voi m'anați pre Români ca pre unu „câne: de o'ar av' dreptu, n'ar strigal...“

Însă boerii cel' de origină curat' românescă erau ei ore mai buni în iubirea lor' pentru popor'?

Impasibilulu cronicar' îi depinge astu-fel':

„. . . boerii nesaturati, cari voiau se domniască suptu numele lui Constantinu Movila, ca se pot' bea érași sângele orfanilor' și suge m'ed'ava bieteii țere, cum' o sugeau și mai 'naintel!..“

Din cronică lui Mironu Costin' și din superierile crisovelor' se cunoscu numele acelor' boeri, devotați tronulu lui Constantinu Movila: Sturdzescii, Beldimanii, Stroicescii, și chiaru însuși Urechii, care însă, fiindu pe semne ce-va mai bunu d'ecătu cei-l'alți, constată el'—insuși, în analele s'ele, iubirea partitulu boerescu pentru popor'. Cu următoarele cuvinte, sc'apate din gura b'etrânulu vornic' într'unu momentu de francheță:

„În Moldova au cei mici despre cei „mari acestu obicei' de pier' fără județu, fără vină și fără s'eamă. Singuri „cei mai mari judecatori, singuri p'eriși „și singuri pl'nitori legii. Și de acestu „obicei' Moldova nu scapă...“¹⁾

Se mai trecem' ore sc'apă la crisoșve, la ispisoc'e, la zapise, de cari e plin' Archiva Statulu, pentru ca se mai ar'etăm' iubirea partitulu boerescu pentru popor'. Prin răpirea averii și a libertății moșnenilor', venerabile resturi din veteranii Romei antice, cari se lauda d'ej' pe la 1366, cum'că s'au strecurat' d'ecă secol' de cându ei stăp'enescu fără intrerumpere pământurile lor'?

Însă asemenea documente nu numai sunt forțe numeroșe în arhivele de familie ale mai multora dintre membrii reacțiunii, ci chiaru și fără acte însăși fapta despoiarii moșnenilor', atătu de 'nc'oce cum' și de 'nc'ole de Milcovu, s'a t'ot' imp'ropetat' mereu în cursul' timpulu, pină în țilele lui Vodă Sturbei și ale lui Vodă Sturdza, înc'atu ac'estă probă de „iubirea boerescă pentru popor'“ mai remâne încă viuă și palpândă în memoria tuturor' Românilor'!

Așa dară, deși ne-am' propus' a nu cita de locu fontănele esterne, totuși nu putem' a resuma aci rezultatele tuturor' testimoniilor' interne de mai sus' mai bine și mai pe seculu, d'ecă sătu reproduc'ndu laconica observațiune a Italianulu Gratiani despre generalitatea boerimii române din secolulu XVI, pe care el' o cunoscese de aproape: „Nobilitas plebem servorum paene loco habet!“²⁾

Sunt' glume fiorose, glume ce'ți închiagă sângele, glume ce'ți r'edică p'orul' pe capu: gluma ateului cându

1) „Letopisișe“, t. I, p. 187.
2) „F'ia pentru minte“, 1842, p. 138.
3) De Despota Valacherum principe; p. 23.

pe patul' morții își bate jocu de divinitate, s'eu gluma cal'ului în fața victimei . . . et bine, cea mai oribilă dintre t'ote glumele este pretensiunea boerilor' de a iubi poporul'!

Sf'ersi'am' ore?

Nu încă; deși sf'ersițulu era cuprinsu deja în însuși titlul' studiulu nostru; căci citind' cuvintele „boerii în fața tronulu și boerii în fața poporulu“, nici unu Român' sincer' și serios' nu putea cugeta d'ecătu numai la negațiunea cea mai categorică.

Ne mai remâne acuma de a pune însu—și tronulu față în față cu ambele elemente, cu boerimea și cu poporul', pentru ca revelațiunile istoriei se ne demonstreze apoi, unde s'ume se afla rađimul' vechilor' Domni români: în democrația s'eu în aristocrația?

B. P. HAJDEU.

SCOLA PREGATITORE pentru BACALAUREAT

Directiunea anunță că cursurile sc'olei pentru prepararea la Bacalaureatu, voi' reincepe la 1/13 Decembre 1867. Domni cari dorescu a se pregăti vor' trebui neap'arat' să se inscrie cel' multu pină la 29 Noembre, la d. D. Petrescu, strada Rotarilor' No. 2, suburbia Otetaru.

Directiunea.

PRIMARIA COMUNEI BUCURESCI

Serviciul Sanitar.

La 28, 29 și 30 Noembre viitoru, se va ține concursu pentru ocuparea definitivă a posturilor' de doi medici verificatori de morți. Concursulu va av' scopulu de a constata aptitudinea candidaților' și pentru alte posturi' medicale ale comunei, căci în casu de vacanță, medicii verificatori numiți ad'ată în virtutea concursulu, vor' fi 'naintați fără altu concursu în posturile superioare dependința de autoritatea comunale.

Concursulu se va face la Spitalulu Colții, 'naintea unu juriu compus' de 5 membrii, dintre cari: doi numiți de cătră consiliulu comunale și trei desemnați de cătră directorele sc'olei de medicină.

Materia concursulu va fi igiena publică, medicina practică și obstetrica (arta moșitulu).

Concursulu se va compune:

1° De uă lucrare scrisă (în limba română) esapra igienei publice pentru care se va da candidatulu 4 ore.

2° De unu esamen' oral' teoretic', unde fiă-care membru alu juriulu va esamina căte 10 minute.

3° De unu esamen' la patul' bolnavulu asupra a trei bolnavi. Pentru fiă-care candidat' se va acorda căte 10 minute pentru esaminarea bolnavulu și esamenulu va ține căte 15 minute la fiă-care bolnav'.

Și esamenulu orale se va face în limba română.

Juriulu va clasifica pe candidații aleși de bunu după aptitudinea lor', și va av' facultatea de a alege și unu alu treilea candidat' pentru uă vacanță ulterioară ce s'ar mai putea ivi.

Sunt' admiși la concursu toți medicii cari au dob'editu dreptulu de a esercita medicina în ț'ără.

Candidații se vor' inscrie la Primăria în cancelaria mediculu-șefu, cel' multu cu cinci țite 'naintea concursulu într'nă listă formată ad-hoc.

P. Primarul', G. Petrescu.
No. 11385, Noembre 4.

Luminarea cu gazu fluid a orașulu Bucuresci.

Consiliulu comunalu alu Bucurescilor', voind' a lumina cu gazu fluidu acestu orașu, face cunoscutu că se va ține licitațiune în țiuva da 18 Ianuarie 1868 pentru darea cu contractu a ac'estui întreprinderi.

Concesionarulu va construi cu a sa cheltuală pe unu locu ce i se va da de orașu, uzinile și t'ote accesoriile necesari pentru producerea gazulu. El' va face totu cu a sa cheltuală lucrările de canalizare, punerea conductelor' și tutor' accesoriilor', pe o lungime de o sută de mi' metre.

T'ote lucrările vor' trebui terminate precum' urm'ază:

65,000 metri de canalizare, usinela și t'ote trebuincioșele vor' fi puse în stare de a funcționa cel' mai ț'arțiu 18 luni, după inchierea contractulu, cele alte 35,000 metre vor' fi gata cel' mai ț'arțiu, 5 ani după data convențiunii.

Întreprind'ătorulu va fi dator' în ac'estu timp' a esecuta în dată ori ce lucrări de canalizare pentru stratu sașu edificii publice, ce i se vor' cere de orașu peste perimetrulu însemnatu pină la o sumă fixată în sumisiune, însă cheltuelile vor' privi pe orașu.

Orașulu se obligă pentru 4,000 becuri de gazu, însă, 2000 se vor' ac'epa de percursulu celor' d'ant'eu 65,000 mi' metre de canalizare, și 2,000 at'at pe cele-lalte 35,000 metre de canalizare, la care mai este obligat' întreprind'ătorulu, cătuși pentru cele ce se vor' mai stabili în ac'esti 5 ani cu cheltuală orașulu pentru strate sașu edificii publice desemnate de comună.

Lanternele cu consolele lor' și t'ote aparatele pentru aceste 4000 becuri vor' fi date de întreprind'ătoru.

Luminarea se va împărți în t'rei categorii: becuri arđend' 200 litre pe oră, becuri de 140, și becuri de 100 litre.

Num'arul' fiă cătoro va fi fixat' de comună.

Cele alte condițiuni precum' și cele privitoare la lumina particulară, se pot' v'ede în caietul' de însărcinarii la casa comunale.

Concurenții se vor' prezenta în țiuva fixată cu oferte sigilate, și garanție 50,000 franci în numerar' sașu în ipotecă în valoare îndoită.

Oferta trebuie se arate preturile pentru metru cubu de gazu, termenulu pe care se cere contractulu, suma de metre ce se oferesce concesionarulu a mal construi în cei 5 ani cu cheltuală comunale peste perimetrulu fixat', întinderea ț'arțimulu ce cere pentru usină și modificările ce s'ar propune la caietul' de însărcinare.

Primeru, C. Panaiot.
No. 11,935, Noembre 17.

BIBLIOGRAFIE.

COCONU JENICA

Ac'esă nuvelă originală românească de D. . . t'rei stelușe, întreit' simbolu de speranță, n'a sperat' în deșert' atătu de multu, și dacă toți cititorii s'ei o vor' găsi, și nu ne'ndouim' c'o vor' găsi, totu atătu de plăcut' canoii speranțele d-lui . . . sunt' de sigur' mai multu de cătu împlinite; căci anonimulu suptu care s'a tăinuit' ne face a presupune că este și modestu.

Cu t'ote aceste titluri recomandăm' pe coconulu Jenică celor' ce iubescu a petrece estin' și plăcutu momentele lor' de odină.

Se află de v'end'are la t'ote librăriile.

A ESITU DE SUPTU PRESA

AGRICULTURA FRANCESE

LA ESPOSITIUNEA UNIVERSALE DE D. I. IONESCU.

Ac'estă broșură este de cel' mai mare interesu pentru Români, națiune esențialmente agricolă; o recomandăm' cu seriozitate tuturor' agricultorilor', cari vor' putea găsi în ea cele mai bine-făcătoare învețăminte cari vor' recunosce că ea este uă sorginte de unu de'și pot' sc'ote sciința înavețării lor' personale ș'a țerei.

DUMINICA, la 26 Noembre, domnii Comercianți sunt' invitați de guvern', a se 'ntruni în localulu C. Ghica (Cismegiu) spr' a procede la alegerea a 7 membri pentru camera de comerčiu.

DOCTOR OBEDENARU
Are onore a face cunoscutu clientelei sele ca s'a mutat in calea Mogoşei No. 52, peste drum de hanu Creţulescu.
No. 602. 8-24.

PUBLICAŢIUNE.
PREFECTURA DIS. ILFOV.

De si după lege Guvernului avea dreptul a nomi d'adruptul pe membrii Camerii de Comerciū, pentru ca nief după a doua convocare, la 15 ale corente DD. Comercianţi şi industriaşi ai Capitalei nu s'au adunatu în numărul cerutu de art. V. ca se se pota proceda la alegere

daru pentru a da o dovada mai multu ca elu dorese ca Membrii d'isei Camere se fia alcei mai bine de catu numişi, invitū pentru ultima ora pe toţi DD. alegatori şi eligibili publicaţi în Monitorul Oficialu No. 155, 156, 157, 158, 162, şi 163, ca la 26 Noemvre corentu, se se adune în localul Ghica de la intrarea Cişmegeului la 10 ore de dimineaţa pentru a proceda la alegerea a şapte Membri pentru şisea Cameră.

Suntū sigurū ca DD. Comercianţi şi Industriaşi aprejiindū însemnatorele avantagie ce va produce instituirea Camerii, pentru desvoltarea Comerciului şi industriei nationale, se vorū grabi a se aduna în arătaşa şi în numărul legiuitū;

cunoscandū ca la din contra Guvernulu se va vedea nevoitu a usa în fine de dreptul ce'i d'alegea, fiindu-că Camara urmădă neapăratu a se constitui piuş la finele lunei Noembre.
Prefectū, C. CIOCĂRLAN.

NUNCIU. Din ce împrejurare nu cunosecemū, darū aflămū ca s'a respanditu vorba ca

HOTEL DE MOLDAVIA
din Oraşulu Ploesci arū fi inchisū. Lăsemū acestū neadevărū pe sema voitorilor noştri de reu, şi recomandămū din nou onor. Domni voiajori ca HOTELUL DE MOLDAVIA în antreprisa sub-semaşilorū, în urma unei reparaţiuni, zugrăvire din nou şi a unei complete mobi-

lări, aranjatū în modū European, întocmai dupe anunţulu ce amū datū înainte de acesta, se aflū totū d'una deschisū, gata a primi cu totū mulţumirea pe Domni voiajori.

Subsemaşii mai dindū uş-datū anunţulu lorū, se recomandă a nu cruta nimicu întru ceea ce priveşce de preţuri moderate, şi serviciu prompt, pentru mulţumirea D-lorū voiajori.
Atreprenori,
CHRIST. ENCIULESCU et C-je.
No. 633. 3-24.

NUNCIU. Este de VENDARE, în Craiova uş FABRICA de rachiu de bucate, care produce zilnicū 100 de vedre, din preună cu un Staul pentru 150 vite ş'ua BERARIE cu uş MOARA prevădută cu încăperile necesare pentru locuire şi

lucru, cu pivniţă şi vasele necesarii precum şi cu materialulū şi dependinţele trebuinciose, împreună cu acesta se vinde şi GRADINA birtului cu loculu celū mare de lângă dănsa, — Ambe aceste stabilimente funcţionează şi suntū în cea mai bună stare. Informaţiuni se dau în Magasinulu de Haine alū D-lui IACOB HIRSCH ce se aflū în Bucuresci cale Craiovei Hanul Verde No. 1.

DE VINŢARE Casele din strada biserică Eni No. 1, suburbia Colţea. No. 627. 7-34.

DE VINŢARE. Au sositū de cuhindū la Magazinulu D-lui Nedelco Ioan, Strada Băcani, Hanu Zamfiru No. 1, VINURILE renumite de NIAUŞTA (Macedonia) cu preţulu numai de 3 lei ocaua.

DE ARENDAT şi de VINŢARE Ohavnicū Munţii Móra şi Gropeşti cu tôte hotarele şi Pădurile lorū din Districtulu Prahova de acumū pentru anulū 1868, Sf. Gheorghie şi în'ainte. Doritorii se vor adresa la D. Colonelū Lăcusteanu Podu Mogoşei No. 102.
No. 641. 3-24.

DE VINŢARE. Moşia mea Ciocroi s'eu Roşei din districtulu Ialomiţa în depărtare aprupe de 20 minute de oraşulu Căllăraşi pe marginea Dunărei, se vinde în totalū sau în părţi. Doritorii se vor adresa la sub-semnata Strada Ştirboi Vodă No. 9 din dosulu Pasagiului spre a se informa despre cuatilităşile şi despre preţulu ei.
Sultana Creţeanu.

DE VINŢARE, 2 Telegari murgii, de 17 punni cu hamuri ş'un Cupeu, preţulu 100 galbeni, se vinde în total s'eu în parte str. Filaretu No. 55.

DE VINŢARE, Uş pereche de Ca'i tineri murgii, a se adresa la D-nu Gramont pe strada Mogoşei alături cu piaşa Episcopiei în casele Neculescu Drugănescu.
No. 631 3-34.

INCALŢAMINTEA barbătescū de Domnu Hallegrain din Paris se vinde la Magasia Domnulu Ioji în faşa paltulu, cu unū preţū mai scădutu. Aseminea şi din fosta proprietate a D-lui C. Cornescu, se vinde totū de Domnulu Ioji, doue locuri, unulū la colţū de şapte stinjeni, cel-laltū lângă Domnu T. Letu erū de şapte stinjeni.

CARNAVAL DE 1867-68
Mr. Willemot Professeur de danse (Maitre de Ballet Compositeur) a l'honneur d'annoncer l'ouverture de ses cours irrévocablement pour Jeudi 23 Novembre à 8 heures, du soires. Soires dansantes le Mardi et Vendredi. Les Cours ont lieu le Lundi, Jeudi et Samedi.
Chaque soir le cotillon: Le Salon est situé au Rez-de-Chaussée Passage Roumain No. 2.
LEÇONS PARTICULIERES EN VILLE.

BURSA VIENEI.
29 Noembru. FL. NR.

Metalice	57 40
Naţionale	58 65
Loase	66 30
Creditulu	83 80
Acţiunile băucei	678 —
London	183 90
Argintū	120 40
Argintū în Mărfuri	118 50
Ducaşl	5 72

MİŞCARILE PORTULU BRĂILEI 22 NOEMB. ŞI GALAŢI 9 OCTO. 1867.

NUMELE PRODUCTELORU	BRĂILA.	GALAŢI.	CORĂBIE ŞI VAPORI.	BR.	GAL.
Grău cicaşū calitates I-ū, chila cite lei.	345—255		Corăbii sosite încăcate.....	13	3
" " " " " " " " " "	810—325		" " " " " " " " " "	30	7
" " " " " " " " " "	280—290	255—295	" " " " " " " " " "	6	5
" " " " " " " " " "			" " " " " " " " " "	4	1
" " " " " " " " " "			" " " " " " " " " "	2	1
" " " " " " " " " "			" " " " " " " " " "	2	1
" " " " " " " " " "			" " " " " " " " " "	3	
Secaru			Vapore sosite		
Porumbū			" " " " " " " " " "		
Orşū	145—155	182—	" " " " " " " " " "		
Ovăşū			" " " " " " " " " "		
Meiū			" " " " " " " " " "		
Rapişa			" " " " " " " " " "		

OBLIGAŢIUNI ŞI CUPOANE RURALE
precumū: şi ori-ce alte efecte ale Statulu, comperū şi vinde D. Em. Farchi strada lipăcani Hanu cu teiū No. 25.
No. 597. 30-34.

FURNISORUL CURŢII IOAN ANGHELESCU FURNISORUL CURŢII
Anunţu respectuosū pe înalta nobilime şi onor. publicū ca se gaseşte asortatū şi acuma mai multū de catū totū-d'una pe lângă tôte cele-lalte articole de Băcănie trebuinciose casei şi cu unū mare asortimentū de
Mezelicuri de Carne, Brinzetur*, Pescării, Conserve, diferite Făinuri şi Paste pentru Supă
SUNCI de Vestfalia. BULION de Carne d'ua calitate superioară.
CEAIURI, ROMURI ŞI PESMEŢI, Chocolate cu şi fără vanilie şi Cacaoa în pachete.
Subt semnatulū mulţumindū Onorabilei şi numeroşei sale Clientele, pentru încrederea cu care l'au onoşatū în trecutū speră ca şi'n viitorū va fi totū cu aceiaşi încredere onoratū pe care se va sili prin tôte mijlocele prin promptitudine şi precieri moderate a o bine merita.
Calea Mogoşei vis-à-vis de Palatul Domnescu.

DE ARENDAT. Moşia mea Grebanu, cu tôte trupurile ei, din districtu Rimnicu-Saratū, departe de doue poste de Buzuū, doue de Focşeni, patru de Brăila, în pôtele oraşulu Rimnicu-Seratū întindere aprupe de 10,000 pogone arabile fină şi islazū, afară de perimetrile locuitorilorū şi afară de Circa de 1800 pogone ieşaz, ce se pota da în păduri din cole d'aintū deja sunt arate şi semănat aprupe 500 pogone pe s'ema proprietăţii; Acastă moşie se dă cu arenda de la S-tu Gheorghie viitorū 1868, pe 3—5 ani s'eu 7 ani.
Totū pe acastă moşie se aflū şi uş pădure de 1600 pogone aprupe din care 200 pogone de chiresta stejarū de etate este 100 ani, erū restulū de totū felulu de lemne în ejaşe de 20—30 ani se dă în tăere. Atătū pentru moşie catū şi pentru pădure, ş'ua mōră în oraşul Buzuū pe moşia Simileasa, numită mōră Suflesci se dă cu rendū chiar de la 1. Ghenarie 1868, se va jine licitaşa duminica la 19 Noembre viitorū. Doritoritrii se pota adresa în casa sub-scriesulu, strada Colşii No. 29 de la 10 înainte, pentru a concura, asemenea potū veni în Tôte şilele la orele susi arătate spre a vedea condişile moşiei şi pădurii ş'ale morii Grigorie Sufu.
No. 608. 2-34.

DE VINŢARE. Casele mele din Mah. Scanelorū, strada Scanelorū No. 11, (în cari locuesce d. I. Fălcioianu), cu totū loculu lorū, catū se aflū împreună de gidū. Doritorii se pota adresa la Securmeiū D.I. Duculescu, (strada Bibescu-Vodă, No. 5, care înca de la plecarea mea în străinătate este lasatū formale, procuratore alū intereselor mele.
D. IOANNESCO.
No. 605. 3-64. Torino.

PODULU DE LA CALUGARENI din drumulū Giurgiu se arendă de acumū. Doritorii se vor adresa la Administraşa Jiarului Romanulū în pasagiū.

PULBERE FERO-MANGANICU DE BURIN DU BUISSON.
Aprobate prin Academia de Medicinā din Paris.
Este de ajunsū uş micā quantitate din t'racesū pulbere într'un pachetū cū apă, a optinea numai de catū uş apă mineralā feruginosā, gasosā forte plăcutā, cane se bea la masā simplā, sau cu vinū amestecatā. Acēsta este d'ua efficacitate constantā contra palida culōre, sufferinşele stomaculu, perderile albe, menstruaşunile dificile, s'ericimeā de sange, şi convine mai cu s'ema persoanelorū care nu potū mistul preparate ordinare de ferū. Acēsta are piste tōte cele alte imensulū avantajū a nu provoca constipaşionū şi a contine manganiesu pecorele cel mai savanţi medic din Franşa ellū considerā ca indispensabilū la tratamentulū prin feruginosē.
Depoulū generalū la Bucuresci, în farmacia la Cerbulū de aur adū Adolf PLECKER, piste drum de Passagiurū Român; la Iassy, de KONYA; la Craiova, la D. POHL; la Galatz, la TATUCHESKI.

DRAGEURI DE LACTATU DE FERU ŞI DE MANGANESIU DE BURIN DU BUISSON.
Aprobate prin Academia de Medicinā din Paris.
Manganiesulu se gaseşte în sange în totū d'ana d'impre una cu ferulu, medicū cel mai înalū plasajū regardedū drageurile de lactatū de ferū şi manganiesu cu multū mai active ca pe drageurile simple de lactatū de ferū şi manganiesu cu multū mai active ca pe drageurile simple de lactatū de ferū. Acēsta la tōte maladiile doioşse a s'ericimeā sange lu şi peste totū a fortia temperamentulū slabū şi limfatū. Palidele colorū, perderile albe, irregularitatea menstruaşionelū, amenorhea sau suppressiunea regulēlū incedū tōte forte rapidū la întrebunţarea lorū, farā deosebire şi chear cāndū aceste diverse maladii sunt complicate cu sufferinşele de stomach ca digestiuni lungi anevoioşse şi durerose.
Depoulū generalū la Bucuresci, în farmacia la Cerbulū de aur adū Adolf PLECKER, piste drum de Passagiurū Român; la Iassy, de KONYA; la Craiova, la D. POHL; la Galatz, la TATUCHESKI.

GUARANA
Preparaşa a Farmacişilorū E. A. I. Prinşului Napoleon.
GRIMAULT ŞI C^o, DIN PARIS.
Acēsta substanşa vegetalā, originară din Brazilia, este utilizatā în Franca în cel mai mare succes în contra: Dureri de Cap, Migrena, şi dureri nervoase a Capulu.
Ea se vinde în cuti, avind fie care cite 42 paquete de prafuri, şi înroşita de cite un prospect în se explicā cipul şi modul intrabuţării.
Depoulū generalū în Bucuresci, în farmacia D. Adolf Plecker, la Cerbulū de aur peste drum de Passagiulū Român.

SIROPUL DE QUINQUINA FERUGINOSU DE GRIMAULT ŞI C^o.
Pharmacisū A. S. I. Prinşului Napoleon în Paris.
Acēstū (siropul) medicamentū notū care se presintă în trūa formā limpede, plăcutā d'unū gustū delicosū, reunind asociaşionea a douē substanşe cele mai estimate din materia medicalā, a serū quinquina unū medicamentū excellentū tonicū, şi ferulū unū elementū principalū alū sangelū nostru.
Siropulū de quinquina feruginosū se aplicā în celū mai bunū succēs, în tōte casurile unde este trebuinţā a reconstituī sangele, şi a reda corpulu principalele seale alterate, sau perdate. Palidele colorū la tinerele damicelle anemice şi delicate, disparū forte lesne şi rapidū suplu influenşa acēstelū excellentē preparatiunū care usurēdā desvoltarea pubertăţū la ale mai înalte trepte. Suppressiunea sau irregularitatea menstruaşionelū, relele stomaculu, perderea apetenşei, digestiunile inete sau penibile, lymphatismulū, s'ericimeā de sange scrophulic, convalescenşa friganilorū grave sau pernicioşse, sunt numai de catū imeduite, sau modificate prin siropulu de quinquina feruginosū care este prescrişū de către elitaea de medicū din lumer intrōgā.
Veđi analizele facute de cel mai dintū chimişūl din Viena şi Paris.
Depoulū generalū în Bucuresci la D. Adolf Plecker, peste drum de Passagiulū Român, în farmacia la Cerbulū de aur; în Iassy, von Konya.

PILULE DE JODURU DE FERU ŞI MANGANESIU DE BURIN DU BUISSON.
Aprobate prin Academia de Medicinā din Paris.
Graziā ajutorulū a manganiesulu, acēste pilule sunt considerate de către toş medici ca superioare a pilulilor de protojodur de ferū simple, elle sunt completū inalterabile acoperite d'ua tecturā balsamo-resinosā forte usurica, profitandū de proprietăşile speciale ale jodū-feri şi manganiesulu.
Este pentru diversele titre que elle constitue unū medicamentū excellent în affectiunile limfatice, scrophuloşse şi numite tuberculose, cancerose şi sifilitice.
Palidele colorū, s'ericimeā de sange, irregularitaşile menstruaşionelū amenorhea, disparū rapidū la a lorū întrebunţare, şi DD. medicū sunt sigurū a gasi în trinsele uş medicatiune energicā a fortia temperamentele slobe şi a combate fusia.
Depoulū generalū la Bucuresci, în farmacia la Cerbulū de aur adū Adolf PLECKER, piste drum de Passagiurū Român; la Iassy, de KONYA; la Craiova, la D. POHL; la Galatz, la TATUCHESKI.

NOULU OTELU DE EUROPA.
In Ploesci Piaşa Radovici
Suptū antreprisa d-lui Vasile Basnea, vechiulū şi cunoscutulū antreprisorū alū otelulu de Moldova.
Noulū Otelū de Europa posedū Camere bine mobilate, unū cadū elegantū unde se gaseşca gadele cele mai respindite şi acedutate, un restaurantū cu bucatele şi beuturile cele mai alese, şi cu preşurile cele mai moderate, građū spaşiosū, şopronū de trăsuri şi o-dae de servitorū.
Antreprenorilū nu crufa nici unū sacrificiū pentru mulţumirea d-lorū pasagerū.
Acurateşa şi promptitudine în serviciū, comoditate şi preşuri moderate suntū cuatităşii cu care noulū otelū de Europa are onore a se recomanda înaintea publiculu voiajorilū.

PASTILLES DIGESTIVES DE BURIN DU BUISSON
PASTILLES DIGESTIVES DE LACTATU DE SODA ŞI DE MAGNESIA DE BURIN DU BUISSON
Pharmacisū laureatū de la Academia imperialā de Medicinā din Paris.
Acēstū excellentū medicamentū este prescrişū de cel mai din tte medicū din Franca în contra derangeamentulu de funcşionū digestive ale stomaculu, şi ale intestinilorū adica: Gastritā, Gastralgia, digestiune lungā laboriosā sau durerosā, rigidaşa şi flaturile stomaculu şi ale intestinilorū, vārsare dupa cinā, inapetenşā şi slăbirea corpulu, Călbănarea şi maladii le ficatulu şi ale rānichilorū.
Depoulū generalū în Bucuresci, în farmacia D. Adolf Plecker, la Cerbulū de aur peste drum de Passagiulū Român.

DE INCHIRIAT
Camere mobilate în strada Colţea No. 31, cu preşū moderatū.
CHIŞU.
No. 6 124.

PIAŞA TEATRULU. DEMETER STAICOVITS CASA TOROK.
AU SOSITU DIN NOU URMATOARELE ARTICOLE:
FROMAGE de BRIE, NEUCHATEL, ROQUEFORT, CRIME d'HOLANDE, CHESTER, MORTADELA veritabelā de BOLONIA, SALAM de LYON, de MILANO şi VERONA, precum: şi mai multe delicatetese şi Meselicuri APETISANTE.
NECONTENITE SOSIRI DE MĂRFURI NOU PENTRU CASE
CEAIURILE DE IAVA, ROMURI, ANANAS ŞI PESMEŢI, LIQUERURI, VINURI de BORDO, SPAMA ungurescū, COGNAC, CHIRŞU, ŞAMPANII în butile aritate şi d'ua calitate superioară, VIN de RHIN din cele mai acreditate case.

BIBLIOGRAFIE. CALENDARU pe Visectulū anulū 1868,
şi intitulatū scōla de distracţiune pentru ori ce clasā a societăşei a eşitū acumū de sub-tiparū, şi se aflū de vinşare la tôte Librăriile.

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE AL COMPANIEI PENTRU ESPLOATARE ŞI COMERCIU DE PECURA.
Suntū rugaşi D-nii Acţionari ai Companiei cari n'au făcutū celū d'antēiū versământū se Line-voescū alū face pinā la finele unei curente Octobre.
Asemene suntū rugaşi D-nii Acţionari stătū cei de categoria de mai susū, catū şi toşii cel-laltū cari au efectuatū deja celū întâiū versământū a efectua şi pe celū d'altū doilea totū în termenulū mai susū d'isū.
Răspunderea banilorū pentru acēste douē versămēnte se va face către D-nu Anton Gudju, unulū din Membrii Consiliulu de administraşione, care a primitū acēstā însărcinare provisorii pinā la intrunirea adunărei generale.
Versămēntele se facū către D-nu Gudju la cancelaria Companiei strada Vestei No. 13, casa Iacovenco, în tôte zilele de lucru de la 12—4 ore după amiazā.
Preşedintele Consiliulu de administraşione Graf CAROL ROSSETTI.